LEGENDA SIMBOLI / SYMBOLS LEGEND

	AS1	AS1-E	AS2	AC1	AC1 AIR	AC1 AIR PLUS	AC2	AC2 AIR	AC2 AIR PLUS	AF2	AF2 AIR	AF2 AIR PLUS	AL1	AL2
L'**ACCIAIO INOX** che utilizziamo per le nostre macchine è del tipo AISI 304 quindi a basso contenuto di carbonio. I principali vantaggi di questo materiale per le nostre applicazioni sono : • Elevata resistenza alle intemperie e corrosione • Facilità di ripulitura e ottimo coefficiente igienico *The **STAINLESS STEEL** used in the construction of our machines is of the type AISI 304 with low carbon content. The main advantages of this material for our applications are: • High level of resistance to extreme weather and corrosion • Ease of cleaning and maintenance and excellent hygiene properties*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
La **TURBINA** garantisce una elevata affidabilità e durata nel tempo oltrechè elevata silenziosità di funzionamento, assenza di vibrazioni e non ultimo assenza di manutenzione. *The **TURBINE** guarantees a high level of reliability and durability over time as well as low-noise functioning, lack of vibrations and last but not least is completely maintenance-free.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔		
Il **MOTORE BISTADIO con RAFFREDDAMENTO BYPASS** aspira ed espelle l'aria in due tempi creando un "maggiore vuoto" e quindi un'aspirazione più potente. *The **TWO STAGES MOTOR with BYPASS COOLING** sucks and expels the air in two times creating a "greater vacuum" and therefore a more powerful suction.*													✔	✔
SCHEDA ELETTRONICA, dotata di temporizzatore elettronico, svolge una o più azioni a intervalli di tempo prefissati, facilmente regolabile secondo le esigenze del cliente. *The **ELECTRONIC CIRCUIT BOARD**, supplied with an electronic timer, manages one or more functions at prefixed intervals, and is easily adjustable according to the client's needs.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
La **GETTONIERA ELETTRONICA**, offerta di serie, combina una straordinaria selettività ad un'estrema versatilitàdi programmazione. *The **ELECTRONIC TOKEN AND COIN-OP** mechanism, supplied as standard equipment, combines extraordinary versatility with extreme programming flexibility.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Nelle nostre macchine utilizziamo esclusivamente **TUBI, BOCCHETTE E RACCORDI IN PLASTICA** di tipo universale quindi di facile reperibilità nel mercato del ricambio. *In the construction of our machines, we use universal plastic **TUBES, NOZZLES AND JOINTS**, easily available in the spare parts supply market.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Il nostro sistema elettromeccanico di **PULIZIA AUTOMATICA DEL FILTRO** dopo ogni ciclo di aspirazione, facilita l'eliminazione della micro•polvere dal filtro a cartuccia, mantenendo quindi una migliore efficienza di aspirazione nel tempo nonché ridotta manutenzione. *Our electromechanical **AUTOMATIC FILTER CLEANING** mechanism, cleans the filter after every vacuum cycle thereby facilitating the elimination of fine dust from the cartridge filter,and maintaining a high vacuum efficiency and reducing maintenance at the same time.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔		
Il **MODULO DI RICARICA** eroga corrente alternata mediante presa standard tipo 2. *The **RECHARGE MODULE** supplies AC through a standard type 2 socket.*		✔												



AF1

AF1 AIR

AF1 AIR PLUS

01

AF1 - AF1 AIR - AF1 AIR PLUS

ASPIRATORE SELF SINGOLO / SINGLE SELF VACUUM CLEANER

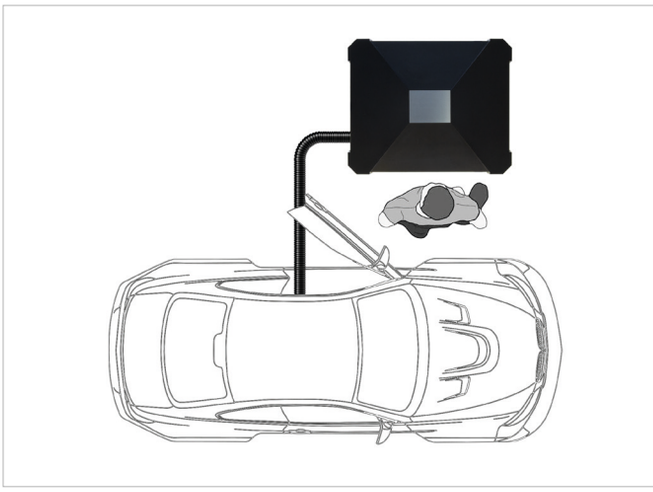
CARATTERISTICHE / FEATURES

CHIUSURA A DUE PUNTI ANTIVANDALO	*VANDAL-PROOF DOORS AND LOCKS*
TEMPO CICLO PROGRAMMABILE	*PROGRAMMABLE CYCLE TIME*
QUADRO ELETTRICO E GETTONIERA INTEGRATE E DI FACILE ACCESSO	*EASY ACCESS INTEGRATED ELECTRONIC CONTROL BOARD*
AVVIAMENTO MANUALE A RICHIESTA	*MANUAL START ON DEMAND*
CALOTTA IN ABS RESISTENTE AI RAGGI UV	*ABS COVER, RESISTANT TO UV RAYS*
APERTURA TOTALE FRONTALE CON SPORTELLO COMANDI INCERNIERATO	*TOTAL FRONT OPENING WITH HINGED CONTROL DOOR*
NUOVI BIDONI IN ACCIAIO INOX	*NEW STAINLESS STEEL BINS*
A RICHIESTA TURBINA 2,2 kW (230V-50Hz)	*2,2 kW TURBINE ON DEMAND (230V-50Hz)*
KIT ARIA COMPRESSA INCLUSO, NECESSITA DI COLLEGAMENTO A RETE PNEUMATICA (AF1 AIR - AF1 AIR PLUS)	*COMPRESSED AIR KIT ALWAYS SUPPLIED, REQUIRES A PNEUMATIC NETWORK CONNECTION (AF1 AIR - AF1 AIR PLUS)*
A RICHIESTA KIT SOFFIAGGIO ARIA (DOVE NON RAGGIUNTI DA RETE ARIA COMPRESSA)	*BLOWING AIR KIT ON DEMAND (WHERE NOT REACHED BY COMPRESSED AIR SYSTEM)*
KIT NEBULIZZATORE INCLUSO (AF1 AIR PLUS)	*SPRAY KIT INCLUDED (AF1 AIR PLUS)*

01









ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES





COPERTURA GETTONIERA
COIN ACCEPTOR PROTECTION



KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE
FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT



TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m
FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m

BIDONE E FILTRO
A SCELTA TRA

CHOOSE THE BIN
AND THE FILTER AMONG



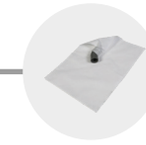
KIT BIDONE ASPIRATORE
55 l FILTRO POLIESTERE
VACUUM BIN 55 l
POLYESTER FILTER



FILTRO POLIESTERE COMPLETO
COMPLETE POLYESTERE FILTER



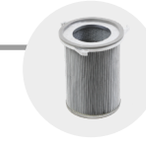
KIT BIDONE ASPIRATORE
55 l FILTRO A PERDERE
VACUUM BIN 55 l
DISPOSABLE FILTER BAG



SACCO FILTRO A PERDERE 30 l
DISPOSABLE FILTER BAG 30 l



KIT BIDONE ASPIRATORE 55 l
CON PULIZIA AUTOMATICA
VACUUM BIN 55 l WITH
AUTOMATIC CLEANING



FILTRO CARTUCCIA
CARTRIDGE FILTER

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

01



BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX
S.STEEL VERTICAL BOOM



BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE
S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER

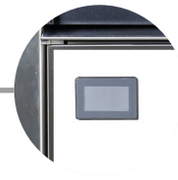


ETICHETTA (vedere pag. 193)
LABEL (see on pg. 193)



KIT ANTISCASSO
ARMOR KIT





DISPLAY



DISPLAY TOUCH



KIT EUROKEY NEXT
EUROKEY NEXT KIT



KIT ILLUMINAZIONE LED
LED LIGHT KIT



CASSETTO GETTONIERA LUCCHETTABILE
LOCKABLE COIN COMPARTMENT



KIT SOFFIAGGIO ARIA
AIR BLOWING KIT

ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES



TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m
FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m



KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE
FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT



KIT ARIA COMPRESSA
COMPRESSED AIR KIT



COPERTURA GETTONIERA
COIN ACCEPTOR PROTECTION



BIDONE E FILTRO
A SCELTA TRA

CHOOSE THE BIN
AND THE FILTER AMONG



KIT BIDONE ASPIRATORE
55 l FILTRO POLIESTERE
VACUUM BIN 55 l
POLYESTER FILTER



FILTRO POLIESTERE COMPLETO
COMPLETE POLYESTERE FILTER



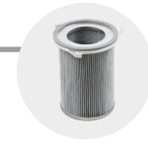
KIT BIDONE ASPIRATORE
55 l FILTRO A PERDERE
VACUUM BIN 55 l
DISPOSABLE FILTER BAG



SACCO FILTRO A PERDERE 30 l
DISPOSABLE FILTER BAG 30 l



KIT BIDONE ASPIRATORE 55 l
CON PULIZIA AUTOMATICA
VACUUM BIN 55 l WITH
AUTOMATIC CLEANING



FILTRO CARTUCCIA
CARTRIDGE FILTER

01 ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND



BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX
S.STEEL VERTICAL BOOM



BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE
S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER

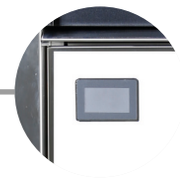


ETICHETTA (vedere pag. 193)
LABEL (see on pg. 193)



KIT ANTISCASSO
ARMOR KIT





DISPLAY



DISPLAY TOUCH



KIT ILLUMINAZIONE LED
LED LIGHT KIT



CASSETTO GETTONIERA LUCCHETTABILE
LOCKABLE COIN COMPARTMENT



KIT EUROKEY NEXT
EUROKEY NEXT KIT

ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES



TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m
FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m



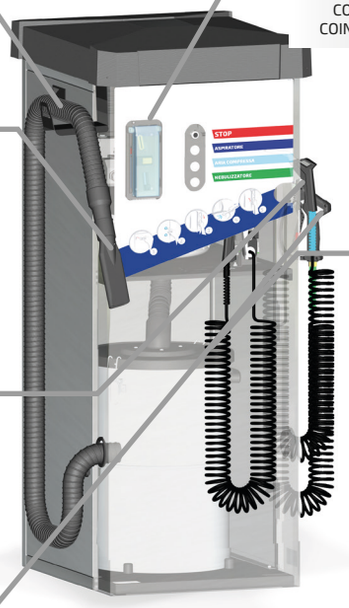
KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE
FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT



KIT ARIA COMPRESSA
COMPRESSED AIR KIT



KIT NEBULIZZATORE
SPRAY KIT





COPERTURA GETTONIERA
COIN ACCEPTOR PROTECTION

BIDONE E FILTRO
A SCELTA TRA

CHOOSE THE BIN
AND THE FILTER AMONG



KIT BIDONE ASPIRATORE
55 l FILTRO POLIESTERE
VACUUM BIN 55 l
POLYESTER FILTER



FILTRO POLIESTERE COMPLETO
COMPLETE POLYESTERE FILTER



KIT BIDONE ASPIRATORE
55 l FILTRO A PERDERE
VACUUM BIN 55 l
DISPOSABLE FILTER BAG



SACCO FILTRO A PERDERE 30 l
DISPOSABLE FILTER BAG 30 l



KIT BIDONE ASPIRATORE 55 l
CON PULIZIA AUTOMATICA
VACUUM BIN 55 l WITH
AUTOMATIC CLEANING



FILTRO CARTUCCIA
CARTRIDGE FILTER

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

01



BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX
S.STEEL VERTICAL BOOM



BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE
S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER



KIT ANTISCASSO
ARMOR KIT

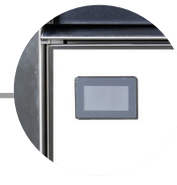


KIT ANTIGELO
NO FROST KIT





ETICHETTA (vedere pag. 193)
LABEL (see on pag. 193)



DISPLAY



DISPLAY TOUCH



KIT EUROKEY NEXT
EUROKEY NEXT KIT



KIT ILLUMINAZIONE LED
LED LIGHT KIT



CASSETTO GETTONIERA LUCCHETTABILE
LOCKABLE COIN COMPARTMENT

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

Codice Part No.	Modello Model	Potenza Power	Tensione Voltage	Portata d'Aria Air flow	Alimentazione Power Supply	Peso Totale Total Weight	Filtro Filter
3011420101	AF1	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	90 kg	a perdere / disposable
3011420102	AF1	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	90 kg	poliestere / polyester
3011520101	AF1	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	90 kg	automatico / automatic
3011420103	AF1 AIR	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	91 kg	a perdere / disposable
3011420104	AF1 AIR	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	91 kg	poliestere / polyester
3011520102	AF1 AIR	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	91 kg	automatico / automatic
3011420105	AF1 AIR PLUS	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	92 kg	a perdere / disposable
3011420106	AF1 AIR PLUS	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	92 kg	poliestere / polyester
3011520103	AF1 AIR PLUS	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	92 kg	automatico / automatic
3011440101	AF1	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	90 kg	a perdere / disposable
3011440102	AF1	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	90 kg	poliestere / polyester
3011540101	AF1	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	90 kg	automatico / automatic
3011440103	AF1 AIR	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	91 kg	a perdere / disposable
3011440104	AF1 AIR	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	91 kg	poliestere / polyester
3011540102	AF1 AIR	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	91 kg	automatico / automatic
3011440105	AF1 AIR PLUS	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	92 kg	a perdere / disposable
3011440106	AF1 AIR PLUS	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	92 kg	poliestere / polyester
3011540103	AF1 AIR PLUS	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	92 kg	automatico / automatic

ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES

Codice Part No.	Modello Model	Descrizione Description
0964550011	TUTTI ALL	TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m
0090611001	TUTTI ALL	KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT
0075611019*	TUTTI ALL	KIT BIDONE ASPIRATORE 55 l FILTRO POLIESTERE VACUUM BIN 55 l POLYESTER FILTER
0330211002*	TUTTI ALL	FILTRO POLIESTERE COMPLETO COMPLETE POLYESTERE FILTER
0075611021*	TUTTI ALL	KIT BIDONE ASPIRATORE 55 l FILTRO A PERDERE VACUUM BIN 55 l DISPOSABLE FILTER BAG
0800020002*	TUTTI ALL	SACCO FILTRO A PERDERE 30 l DISPOSABLE FILTER BAG 30 l
0075611020*	TUTTI ALL	KIT BIDONE ASPIRATORE 55 l CON PULIZIA AUTOMATICA VACUUM BIN 55 l WITH AUTOMATIC CLEANING
0330020006*	TUTTI ALL	FILTRO CARTUCCIA CARTRIDGE FILTER
0235020005	TUTTI ALL	COPERTURA GETTONIERA COIN ACCEPTOR PROTECTION
0445611030***	AF1 AIR AF1 AIR PLUS	KIT ARIA COMPRESSA COMPRESSED AIR KIT
0445611029	AF1 AIR PLUS	KIT NEBULIZZATORE SPRAY KIT

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

Codice Part No.	Modello Model	Descrizione Description
0495022001	TUTTI ALL	KIT EUROKEY NEXT EUROKEY NEXT KIT
0445611047	TUTTI ALL	KIT ILLUMINAZIONE LED LED LIGHT KIT
0170242011	TUTTI ALL	CASSETTO GETTONIERA LUCCHETTABILE LOCKABLE COIN COMPARTMENT
- -	TUTTI ALL	ETICHETTA (vedere pag. 193) LABEL (see on pg. 193)
0102611002	TUTTI ALL	BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX S.STEEL VERTICAL BOOM
0102611038	TUTTI ALL	BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER
0445611048	AF1 AIR PLUS	KIT ANTIGELO NO FROST KIT
0445611113	AF1	KIT SOFFIAGGIO ARIA AIR BLOWING KIT
0445611100	TUTTI ALL	KIT ANTISCASSO ARMOR KIT
0445611165	TUTTI ALL	DISPLAY TOUCH
0445611050	TUTTI ALL	DISPLAY

* A SECONDA DEL CODICE MACCHINA SCELTO
* DEPENDING ON THE SELECTED MACHINE CODE
*** NECESSITA DI COLLEGAMENTO A RETE PNEUMATICA
*** REQUIRES A PNEUMATIC NETWORK CONNECTION

DIMENSIONI DIMENSIONS			IMBALLO (PALLET LEGNO + PLURIBALL) PACKAGING (WOOD PALLET + PLURIBALL)			SCHEMA DI FISSAGGIO BASAMENTO INSTALLATION SCHEME	
A (mm)	B (mm)	C (mm)	X (mm)	Y (mm)	Z (mm)	D (mm)	E (mm)
592	714	1448	900	1578	800	453	600

